



Gabra tal-ġurisprudenza

Kawża C-9/16

**Proċeduri kriminali
kontra
A**

(talba għal deċiżjoni preliminari, imressqa mill-Amtsgericht Kehl)

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Spazju ta’ libertà, sigurtà u ġustizzja – Regolament (KE) Nru 562/2006 – Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta’ persuni minn naħa għal oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta’ Schengen) – Artikoli 20 u 21 – Qsim tal-fruntieri interni – Verifiki fit-territorju – Leġislazzjoni nazzjonali li tawtorizza kontrolli sabiex tiġi stabbilita l-identità tal-persuni maqbuda f’żona ta’ 30 kilometru mill-fruntiera komuni mal-Istati l-oħra li huma parti mill-Konvenzjoni li timplementa l-Ftehim ta’ Schengen – Possibbiltà ta’ kontroll indipendentement mill-aġir tal-persuna kkonċernata jew tal-eżistenza ta’ ċirkustanzi partikolari – Leġislazzjoni nazzjonali li tippermetti ċerti miżuri ta’ kontroll tal-persuni fi hdan stazzjon tal-ferrovija”

Sommarju – Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-21 ta’ Ġunju 2017

1. *Kontrolli fil-fruntieri, azil u immigrazzjoni - Kodiċi Komunitarju dwar il-qsim tal-fruntieri - Tnehhija tal-kontrolli fil-fruntieri interni - Verifiki ġewwa t-territorju - Leġislazzjoni nazzjonali li tagħti s-setgħa lill-awtoritajiet tal-pulizija sabiex jagħmlu kontrolli tal-identità tal-persuni f’żona ta’ 30 kilometru mill-fruntiera tal-art tal-Istat Membru kkonċernat mal-Istati li huma parti mill-Konvenzjoni li timplementa l-Ftehim ta’ Schengen - Inammissibbiltà - Kundizzjonijiet*

(Artikolu 67(2) TFUE; Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 562/2006, Artikoli 20 u 21)

2. *Kontrolli fil-fruntieri, azil u immigrazzjoni - Kodiċi Komunitarju dwar il-qsim tal-fruntieri - Tnehhija tal-kontrolli fil-fruntieri interni - Verifiki ġewwa t-territorju - Leġislazzjoni nazzjonali li tagħti s-setgħa lill-awtoritajiet tal-pulizija sabiex jeffettwaw ċerti miżuri ta’ kontroll ta’ kull persuna fuq ferrovija jew fil-bini tal-istazzjonijiet tal-ferrovija - Ammissibbiltà - Kundizzjonijiet*

(Artikolu 67(2) TFUE; Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 562/2006, Artikoli 20 u 21)

1. L-Artikolu 67(2) TFUE kif ukoll l-Artikoli 20 u 21 tar-Regolament Nru 562/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta’ Marzu 2006, li jistabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta’ persuni minn naħa għal oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta’ Schengen), kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 610/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta’ Ġunju 2013, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġislazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tagħti lid-dipartimenti tal-pulizija tal-Istat Membru kkonċernat is-setgħa li jikkontrollaw l-identità ta’ kull persuna, f’żona ta’ 30 kilometru mill-fruntiera terrestri ta’ dan l-Istat Membru ma’ Stati oħra li huma parti mill-Konvenzjoni li timplementa l-ftehim ta’ Schengen, tal-14 ta’ Ġunju 1985, bejn il-Gvernijiet tal-Unjoni Ekonomika Benelux, tar-Repubblika

Federali tal-Ġermanja u tar-Repubblika Franċiża, dwar it-tnehhija bil-mod ta' kontrolli fil-fruntieri komuni tagħhom, iffirmata f'Schengen (il Lussemburgu) fid-19 ta' Ġunju 1990, bil-għan ta' prevenzjoni jew li ttemm id-dhul jew ir-residenza illegali fit-territorju ta' dan l-Istat Membru jew bil-għan li tipprevjeni ċerti reati diretti kontra s-sigurtà tal-fruntiera, indipendentement mill-aġir tal-persuna kkonċernata u tal-eżistenza ta' ċirkustanzi partikolari, sakemm din il-legiżlazzjoni tipprevedi l-qafas neċessarju għal din is-setgħa sabiex jiġi ggarantit li l-eżerċizzju prattiku ta' din ma jistax ikollu effett ekwivalenti għal dawk tal-verifiki fil-fruntieri, li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika.

Fl-assenza ta' tali qafas fil-legiżlazzjoni nazzjonali, ma jistax jiġi kkunsidrat li dawn il-kontrolli, minn naħa, isehhu b'mod selettiv, u għalhekk mhux b'mod sistematiku li jista' jikkarakterizza l-verifiki fil-fruntieri, u, min-naħa l-oħra, jikkostitwixxu miżuri ta' pulizija applikati abbażi ta' verifiki mwettqa improvviżament, kif meħtieġ mill-Artikolu 21(a)(iii) u (iv) tar-Regolament Nru 562/2006. Fl-aħħar nett, il-kuntest meħtieġ għandu jkun sufficjentement preċiż u fid-dettall sabiex kemm in-neċessità tal-kontrolli kif ukoll il-miżuri ta' kontrolli konkretament awtorizzati jkun jistgħu huma stess ikunu suġġetti għal kontrolli (sentenza tad-19 ta' Lulju 2012, Adil, C-278/12 PPU, EU:C:2012:508, punt 76).

(ara l-punti 41, 62, 63 u d-dispożittiv 1)

2. L-Artikolu 67(2) TFUE kif ukoll l-Artikoli 20 u 21 tar-Regolament Nru 562/2006, kif emendat bir-Regolament Nru 610/2013, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tagħti lid-dipartimenti tal-pulizija tal-Istat Membru kkonċernat li jaffettwaw, fuq ferrovija jew fil-bini tal-istazzjonijiet tal-ferrovija ta' dan l-Istat Membru, kontrolli tal-identità jew tad-dokumenti għall-qsim tal-fruntiera ta' kull persuna, kif ukoll li jwaqqfu fil-qasir u li jagħmlu mistoqsijiet lil kull persuna għal dan il-għan, abbażi ta' fatti magħrufa jew abbażi tal-esperjenza tal-pulizija fil-fruntieri, bil-kundizzjoni li l-eżerċizzju ta' dawn il-kontrolli jkun suġġett fid-dritt nazzjonali għal preċiżjonijiet u għal limitazzjonijiet li jiddeterminaw l-intensità, il-frekwenza u s-selettività ta' dawn il-kontrolli, li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika.

Għalhekk, huwa biss fil-każ li tali qafas jeżisti fil-legiżlazzjoni Ġermaniża, li jista' jiġi kkunsidrat li dawn il-kontrolli, minn naħa, isehhu b'mod selettiv, u għalhekk mhux b'mod sistematiku li jista' jikkarakterizza l-verifiki fil-fruntieri, u, min-naħa l-oħra, jikkostitwixxu miżuri ta' pulizija applikati abbażi ta' verifiki mwettqa improvviżament, kif meħtieġ mill-Artikolu 21(a)(iii) u (iv) tar-Regolament Nru 562/2006.

(ara l-punti 74, 75 u d-dispożittiv 2)